



# The St. Stephen's International School Khao Yai Weekly Bulletin



**2021 - 2022 Bulletin 14: Week Beginning Monday 10 January**

### Awards Ceremony

Congratulations to Ja, Mark and Tar who attended the Awards Ceremony on Friday 17 December to collect their Cambridge certificate for their examinations last year.

### Year 10 / Year 11 Residential

The senior students took part in an full programme of residential activities on the last two days of term. Starting with chemistry measurements of viscosity and volatility of hydrocarbon fuels and oils followed by trigonometry measurements for physics. The main tasks for the rest of the morning related to biology and geography river and ecology studies. They also completed energy transfer calculations involving catapults and seed dispersal and learned how to measure atmospheric humidity. After a picnic lunch and walk through the golf course back to school they had a fun circus of team building games with the Howling Gibbon staff including raft building. In the evening they worked in teams so cook deliciously aromatic spaghetti bolognese followed by fireworks and a campfire with roasted marshmallows. They slept well and started the next day by cooking their own full breakfast. Their culinary skills were the best witnessed by the staff, out of all the years this activity has been run. So they are ready to help out at home over the Christmas and New Year holiday. Their behaviour was excellent, they worked and played hard as a cohesive group. They were a credit to themselves and their families.



### Hour of Code

St. Stephen's organised an Hour of Code event with primary and secondary students from Friday 10 December to Thursday 16 December. Years 1 and 2 used Google Santa Tracker to follow Santa Claus on Google Maps as he makes his journey around the world. The language is based on JavaScript. Years 3 and 4 learnt to program drones and a high tech sleigh with coding magic to capture presents and navigate down the mountain to return Christmas to Whoville. Years 5-9 switched roles. This time THEY are the computer! They read and interpret Python programs to find the right trajectory and win the challenges. They had to focus and use their intuitive abilities to understand some core concepts of Python. Visit the website to view the photo and activities [here](#).

### After School Activities

Thank you to everyone who returned their reply slips by the deadline. The ASA activities will be starting in Term 2, once we return to school. Anyone student would like to participate but did not return their form should see Mr Paul N.

### Sixth Form Events

Students in Year 11 attended the Sixth Form taster lessons on Monday 13 December in order to learn more about being in the Sixth Form and taking A Level courses at St. Stephen's. On Friday 17 December students from Year 10 and Year 11 and their parents attended the Sixth Form Parents Information Meeting to find out more about studying A Levels at St. Stephen's and how it will prepare them to study at universities around the world. Students and their parents then attended the Sixth Form Options Fair where they were able to speak to subject teachers in more detail about the subjects that they would like to study.

### Primary Christmas Production

Congratulations to everyone in Primary who took part in the Christmas Performance.

### Online Learning

Following the rapid increase in the number of covid cases involving the omicron variant, learning will be online in the first week to give a buffer between the holiday, possible infections and returning to school. We hope to be back on the school site soon!

### School Photographs

These have been postponed because of the decision to do online learning this week. We will notify you when this has been rescheduled.

### Primary

This week has been really exciting as Year Three has been finishing their Christmas decorations, and learning more about the special festivities that go with this special day. Alongside this, they have been learning their lines and filming for the Primary performance. I am sure you will agree that the children spoke clearly, and produced some fabulous illustrations to go with their words. In IPC, the Year 4 students continued studying the Christian celebration and story of Christmas, recording a news report for the Primary Christmas performance. They also studied Christmas traditions by creating decorations for the classroom and Christmas cards for their friends and family. Year 6 looked at some cultural fables that explain the phases of the moon. Then students were given the task of providing a scientific explanation to the various cultures about the phases of the moon. They used our model of the solar system and torches to understand the concept. Students also looked at the calendar to determine when full moons and new moons will occur in 2022. Take a look into the night sky this weekend to see the next full moon!

## DATES FOR YOUR DIARY

Monday 10 - Friday 14 January

Start of term 2 Online learning	<b>Monday 10 January</b>
Online learning	<b>Tuesday 11 January</b>
Online learning	<b>Wednesday 12 January</b>
Online learning	<b>Thursday 13 January</b>
Online learning	<b>Friday 14 January</b>

## a reminder:

Your child will learn better online if they have a suitable working environment.

- Sitting at a table or desk of the right height for your child is best. Avoid your child working on the floor, bed or sofa!
- Make sure your child has all of the equipment that they need.
- Be mindful that other activities in the background may distract your child and others.

**Dr Kevin Hylands  
Head of Campus**



## โรงเรียนนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ เขาใหญ่

### ข่าวสารประจำสัปดาห์

ปีการศึกษา 2564-2565 ฉบับที่ 14: วันจันทร์ที่ 10 มกราคม 2565



#### Awards Ceremony

ขอแสดงความยินดีกับ Ja, Mark และ Tar ผู้ผ่านการสอบวัดระดับความรู้อ่านในปีที่ผ่านมา

#### การเข้าค่ายพักแรมของนักเรียน Year 10 และ 11

นักเรียนเข้าร่วมกิจกรรมเข้าค่ายพักแรมที่โรงเรียนฯ เป็นเวลา 2 วัน 1 คืน ในสัปดาห์สุดท้ายของภาคเรียนที่ผ่านมา โดยกิจกรรมแรกเป็นการศึกษาปฏิบัติการเคมีด้วยการวัดค่าความหนืดและการระเหยของเชื้อเพลิงไฮโดรคาร์บอน จากนั้นนักเรียนศึกษาเรื่องการคำนวณค่าตรีโกณมิติตามหลักการทางฟิสิกส์ นอกจากนี้ นักเรียนยังได้ศึกษาเรื่องน้ำและนิเวศวิทยา ประกอบการเรียนรู้วิชาชีววิทยาและภูมิศาสตร์ในตลอดภาคเช้าด้วย ต่อมานักเรียนเรียนรู้เรื่องการถ่ายทอดพลังงานด้วยการทดลองติดเมล็ดพันธุ์ด้วยหนังสือ และศึกษาวิธีการคำนวณหาค่าความชื้นในอากาศ ต่อมาในภาคบ่าย หลังจากรับประทานอาหารกลางวันเสร็จ ในระหว่างเดินทางกลับโรงเรียนนั้น นักเรียนได้ทำกิจกรรมสร้างทีมงานหรือ team building และล่องแพ หรือ raft building ซึ่งอยู่ในความดูแลของเจ้าหน้าที่ฝ่ายกิจกรรมส่งเสริมการเรียนรู้นอกหลักสูตร หรือ Howling Gibbon



ในภาคค่ำ นักเรียนช่วยกันเตรียมและปรุงสุกปลาเก๋ดีที่เป็นมื้อเย็น และร่วมกิจกรรมรอกองไฟพร้อมกันทานมาร์ชเมลโล่ปิ้งไปด้วย หลังจากกิจกรรมเสร็จสิ้น นักเรียนพักแรมที่หอพักของโรงเรียน และตื่นมาเตรียมอาหารเช้าโดยพร้อมหน้ากัน ครูผู้ดูแลต่างชื่นชมว่าเด็กๆ มีฝีมือการปรุงอาหารเป็นเลิศ จึงน่าจะช่วยเตรียมมื้อพิเศษในเทศกาลคริสต์มาสและปีใหม่ได้ ทั้งนี้ เด็กๆ ทุกคนมีความประพฤติเรียบร้อยดี และทำงานร่วมกันเพื่อนำ นักเรียนได้ดีมาก ขอชื่นชมนักเรียนและการอบรมที่ดีจากครอบครัวของทุกคนด้วย

#### กิจกรรม Hour of Code

โรงเรียนฯ จัดกิจกรรม Hour of Code สำหรับนักเรียนระดับชั้นประถมและมัธยมศึกษา ในระหว่างวันศุกร์ที่ 10 ถึงวันพฤหัสบดีที่ 16 ธันวาคมที่ผ่านมา นักเรียน Year 1 และ 2 ใช้ภาษาคอมพิวเตอร์ JavaScript กับโปรแกรม Google Santa Tracker เพื่อติดตาม Santa Claus บน Google Maps ไปตามที่ต่างๆ ทั่วโลก ส่วนนักเรียน Year 3 และ 4 ควบคุมโดรน (drones) และล้อเลื่อนพิเศษเพื่อจับของขวัญและนำเทศกาลคริสต์มาสกลับไปสู่หมู่บ้าน Whoville นอกจากนี้ นักเรียน Year 5-9 ทำภารกิจเป็นคอมพิวเตอร์ ด้วยการอ่านชุดคำสั่งบนโปรแกรม Python และหาวิธีการพิชิตภารกิจ ซึ่งต้องใช้สัญชาตญาณและความตั้งใจในการทำความเข้าใจโปรแกรมภาษา Python เชิญชมภาพบรรยากาศกิจกรรม Hour of Code ได้ที่ [ที่นี่](#)

#### กิจกรรมหลังเลิกเรียน

ขอขอบคุณสำหรับการตอบรับการจัดกิจกรรมหลังเลิกเรียนในภาคเรียนที่ 2 ซึ่งกิจกรรมจะมีขึ้นเมื่อทุกคนกลับเข้าทำการเรียนการสอนที่โรงเรียนฯ สำหรับนักเรียนที่มีความประสงค์จะสมัครเข้าร่วมกิจกรรม สามารถติดต่อนายพอล นิกสัน (ผู้ประสานงานกิจกรรมหลังเลิกเรียน) ต่อไป

#### กิจกรรมเกี่ยวกับหลักสูตร Sixth Form

นักเรียน Year 11 ร่วมทดลองเรียนหลักสูตร Sixth Form เมื่อวันจันทร์ที่ 13 ธันวาคมที่ผ่านมา โดยนักเรียนได้สัมผัสประสบการณ์การเรียนรู้ทั้งระดับ AS Levels และ A Levels นอกจากนี้ ในภาคบ่ายของวันศุกร์ที่ 17 ธันวาคมมีการประชุมชี้แจงข้อมูลหลักสูตร Sixth Form โดยมีท่านผู้ปกครองและนักเรียนระดับชั้น Year 10 - 11 เข้าร่วมรับฟังการบรรยายจากดร.เควิน ไฮแลนส์ เกี่ยวกับหลักสูตรและการเตรียมความพร้อมสำหรับการสมัครเข้าศึกษาต่อในระดับอุดมศึกษา จากนั้น พร้อมทั้งชมนิทรรศการ Sixth Form Fair และพูดคุยกับครูประจำวิชาต่างๆ ด้วย

#### การแสดง Christmas Production โดยนักเรียนระดับชั้นประถมศึกษา

ขอชื่นชมผลงานการแสดง Christmas Production ในภาคเรียนที่ผ่านมา

#### การเรียนการสอนรูปแบบออนไลน์

เนื่องด้วยสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสสายพันธุ์โอมิครอน (omicron variant) โรงเรียนฯ จึงเปิดทำการเรียนการสอนรูปแบบออนไลน์อีกครั้ง เพื่อเฝ้าระวังและติดตามสถานการณ์รอบด้าน และหวังเป็นอย่างยิ่งว่าเราจะสามารถกลับไปเข้าโรงเรียนได้ในเร็วๆ นี้

#### การถ่ายภาพ

โรงเรียนฯ เลื่อนกำหนดการถ่ายภาพออกไปในระยะเวลาที่มีการเรียนการสอนออนไลน์ โดยจะแจ้งกำหนดใหม่ในโอกาสต่อไป

#### ข่าวสารจากระดับชั้นประถมศึกษา

ก่อนปิดภาคเรียนที่ 1 นักเรียน Year 3 ประดับตกแต่งชั้นเรียนในเทศกาลคริสต์มาส อีกทั้งยังเตรียมการแสดงและบันทึกวีดิโอการแสดงด้วย เด็กๆ ใช้ชุดอย่างชัดเจนชุดคำและถ่ายทอดอารมณ์ทางการแสดงผ่านการพูดได้อย่างยอดเยี่ยม นักเรียน Year 4 เรียนรู้เกี่ยวกับตำนานเทศกาลคริสต์มาส และบันทึกวีดิโอการแสดง Christmas Production นอกจากนี้ นักเรียนยังได้เรียนรู้เกี่ยวกับประเพณีในเทศกาลคริสต์มาสผ่านการประดับตกแต่งห้องเรียนและการออกแบบการ์ดอวยพรสำหรับเพื่อนและครอบครัว นักเรียน Year 6 อ่านนิทานที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับดวงจันทร์ จากนั้น นักเรียนได้รับมอบหมายให้ศึกษาค้นคว้าและอธิบายเกี่ยวกับดวงจันทร์ในเชิงวิทยาศาสตร์และวัฒนธรรม นอกจากนี้ นักเรียนใช้แบบจำลองระบบสุริยะและไฟฉายเพื่อส่งเสริมการเรียนรู้ นอกจากนี้ นักเรียนยังศึกษาข้อมูลจากปฏิทินเพื่อกำหนดวันพระจันทร์เต็มดวงในปี 2022 ด้วย ลองมาดูกันว่าสัปดาห์นี้จะมีพระจันทร์เต็มดวงจริงหรือไม่

## DATES FOR YOUR DIARY

วันจันทร์ที่ 10—วันศุกร์ที่ 14 มกราคม

วันจันทร์ที่ 10 มกราคม  
เปิดภาคเรียนที่ 2  
เปิดเรียนระบบออนไลน์

วันอังคารที่ 11 มกราคม  
เปิดเรียนระบบออนไลน์

วันพุธที่ 12 มกราคม  
เปิดเรียนระบบออนไลน์

วันพฤหัสบดีที่ 13 มกราคม  
เปิดเรียนระบบออนไลน์

วันศุกร์ที่ 14 มกราคม  
เปิดเรียนระบบออนไลน์

a reminder:

!

เด็กๆ จะเรียนรู้ได้ดีขึ้น ท่ามกลางสิ่งแวดล้อมที่เหมาะสม

- ปรับระดับโต๊ะ เก้าอี้ ให้เหมาะสมกับสรีระของผู้เรียน หลีกเลี่ยงการนั่งเรียนบนพื้น เตี้ย หรือโซฟา
- เตรียมอุปกรณ์การเรียนให้พร้อม
- หลีกเลี่ยงการทำกิจกรรมอื่นๆ ด้านหลังผู้เรียน เพื่อไม่ให้เป็นการรบกวนการเรียนรู้ของผู้เรียนและผู้สอน

ดร. เควิน ไฮแลนส์

ครูใหญ่